

# Report レポート ●田町音楽祭(ピアタ会) ●熊野神社祭礼イベント(初音商店会) ●第37回港区商店街連合会 野球大会



## 第23回 田町音楽祭●ピアタ会

6月2日・3日に田町駅西口ペDESTリアンデッキ広場にて開催されました。ステージには井手麻理子さん率いるファンガーズとギター弾き語りのズケンさんが登場。来場した人々をその歌声で魅了、中には踊り出すお客様もちらほら。1,000円で1,200円分使えるプレミアムチケットも売れ行き好調で模擬店も大にぎわいでした。



2日間で3,000人が来場するイベントになりました。心地よい音楽で皆さんが笑顔になっていたのだけは嬉しいです。



## 熊野神社祭礼イベント●初音商店会

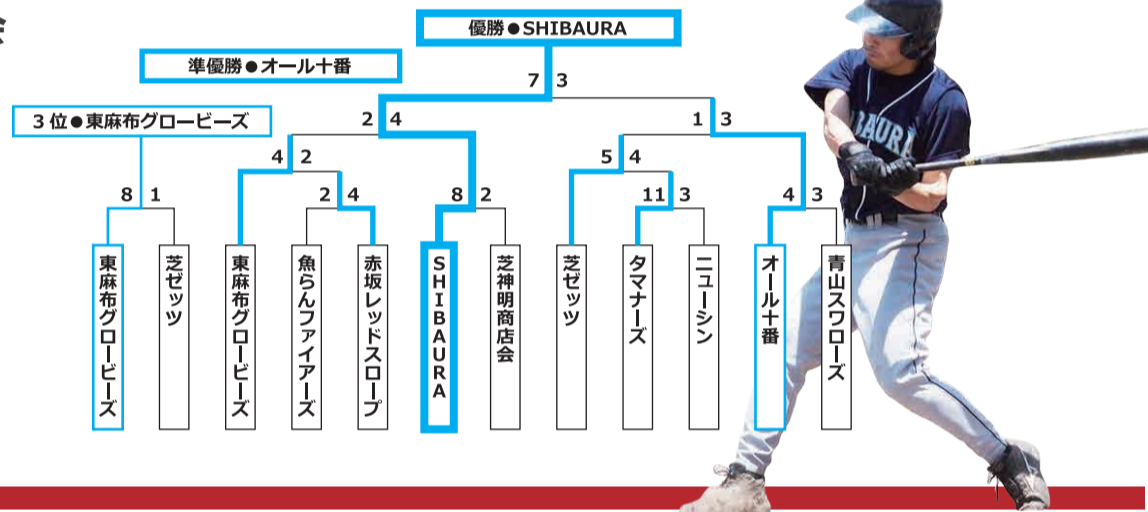
6月7日に東麻布の初音通りにて、熊野神社祭礼に合わせてイベントが開催されました。子どもはポップコーン、焼きそば、ラムネなど、なんとすべてが無償。中でも人気のだじょうつつかみ取りは毎年200人程の子どもたちが参加。この日も夢中でどじょうと格闘する子どもたちの姿がありました。でも周囲のお母さんたちからは「料理はできないからキャッチ&リリースしてよ!」との声も。

## 第37回 港区商店街連合会●野球大会

5月10日の開会式から始まり、全10チームが熱戦を繰り広げた野球大会が、5月31日に閉幕しました。準決勝で前年度優勝の「東麻布グロービーズ(東麻布商店会)」を破った「SHIBAURA(芝浦商店会)」、決勝では「オール十番(麻布十番商店街振興組合)」に初回に先制されるものの、3回に逆転に成功、6回にも大量4点を加え、7対3のスコアで見事に優勝しました。



優勝記念に港区長とパチリ!



# Attention 注目記事

## バーチャルモール「ミ〜モ」を活用した地域の活性化事業

港区商店街連合会が運営するバーチャルモール「ミ〜モ」を利用して、港区の物産品だけでなく、地方の物産品も併せて紹介。物産品の決済手続きは「ミ〜モ」にて行うことから「ミ〜モ」の認知拡大と今後の利用者増が期待できるとともに、物産品は在庫、都補助金を活用して大幅な割引価格で提供できるので、より多くの消費者拡大が見込めます。



## 書店やコンビニエンスストアで販売予定「MINATO HAPPY パスポート」

港区商店街連合会の加盟店舗、商業施設、博物館、美術館などの紹介と掲載店舗の特典を付けたオリジナル冊子「MINATO HAPPY パスポート」を作成予定です。冊子には「スマイル商品券引換券」「ちいばす1日乗車券」を付録として添付。掲載店舗はサービスや商品をカラー写真で掲載できるので、宣伝効果や新規顧客獲得も期待できます。



右のイラストはイメージです

# Close up クローズアップ ●天の川蜚祭 2015(白金プラザ会) ●白金阿波踊り(白金北里通り商店会)

## 山形県庄内町からゲンジボタルを移送 感動体験を地域の子どもたちに!

7月4日(土)・5日(日)に白金プラザ会主催の「天の川蜚祭2015」が開催されます。「地域の子どもたちにホタルの美しい光を見せたい」という思いから始まった当イベント。山形県庄内町から移送したゲンジボタルを大きなカゴの中に放ち、真っ暗なテントの中で観賞します。「ホタルの観賞方法は年々試行錯誤してきました。蚊帳風にしたりとトンネル風にしたりと。なるべく多くの人に見てもらいたいということからようやく今のスタイルに落ち着きました」と会長の小林宗吉さん。ホタルだけでなく、屋台村&物産展も魅力の一つ。「これまで施設に隣接した車道を封鎖して飲食スペースを設けてきましたが、今年は一気に車道封鎖エリアを拡大し、キッチンカーや地方物産展も増やして店舗数も倍増します」と小林会長。



▲車道を封鎖した飲食スペースは大勢の来場客で賑わいます。

ただここまで来るとはいろいろと苦労もあったとのこと。「警察や近隣住民と少しずつ対話を重ねて一年また一年とカスタマイズしてきました。本当に少しずつですけど...」と小林会長は笑います。今年にはエリア拡大の他に新たな試みとして近隣の子どもたちがペットボトルで作る「キッズ天の川アート」が登場予定。天の川蜚祭に新たな感動の1ページが加わるようです。



▲会長小林宗吉さん(ヘアサロン コバヤシ)

## 高円寺&神楽坂の阿波踊り「連」が躍動 心躍る非日常を地域の人たちに!

7月19日(日)に開催される白金北里通り商店会主催のイベント「白金阿波踊り」は今年で6回目。北里通りを「連」と呼ばれる阿波踊りチームが「ヤットサー(ヤットヤット!)」の掛け声とともにパレードをします。「以前はイベントといえば祭りだけでした。もっと元気の出るイベント、音楽やダンスみたいなワクワクするものをやってみたいね、といった意見は出ていましたが、漠然と話をするだけでした」と会長の佐藤伸弘さん。そんな時に偶然出会ったのが高円寺で阿波踊りをやっている岩波さん。話はトントン拍子に進んだが、いざ実施となると問題も。「北里通りはバス通りです。終日通行止めにするとはできないし、通行止めだけでも片面で時間も短い時間に限られてしまいます」と佐藤会長。それでも警察をはじめ、近隣住民とも地道に交渉を重ね、年々少しずつ時間やエリアを拡大してきました。「いずれは北里通りを全面封鎖してやりたいですね。ハードルは高いけど」と笑う佐藤会長。



▲パレードの後方にはバスの姿も。



今年は時間やエリアは例年通りだが、新たな試みとして阿波踊りコンテストを実施すること。一歩ずつだが確実に成長している白金阿波踊り。昨年から高円寺に加え、神楽坂の連も参加。その迫力の踊りを心待ちにしている人たちは年々増えてきているようです。

▲会長の佐藤伸弘さん(合資会社 佐藤栄次郎商店)

## Point!

詳しいイベント情報は裏面に掲載されています

両イベントに共通するのは、通常のイベントに「ホタル」「阿波踊り」というカラーコンテンツを加えることで、とても魅力的なイベントに変貌を遂げたという点です。またいろいろ試行錯誤を重ね、一歩ずつ、少しずつ進化してきたことも注目すべき点だと思います。そこには商店会長をリーダーに商店会スタッフの「イベントをもっと楽しみたい、街をもっと良くしたい」という熱い思いをひしひしと感じます。またこれらのイベントを通じて、白金プラザ会では山形県庄内町、白金北里通り商店会では阿波踊りの「連」の方たちと強い絆ができたとのこと。その絆から派生して、また新たな魅力がイベントに、そして商店会に良い影響を及ぼしていくのだと、両商店会長は熱く語っていました。ともに大人も子どもも楽しめるイベントです。ぜひ一度足をお運びになられてみてはいかがでしょうか。



# Topix トピックス

## 10%プレミアム付きスマイル商品券 2億2千万円分を7月1日(水) 10:00から発売

プレミアム付きスマイル商品券が7月1日(水)10:00から港区内各所で一斉に発売されます。今回の発行総額はなんと2億2千万円分(プレミアム10%を含む)。販売所は港区役所3階の港区商店街連合会事務局を含めて港区内全23箇所。例年通り、長い行列ができる販売所もあると思いますが、各所とも発売した時点で終了となります。またバーチャルモール「ミ〜モ」では、事前に限定300冊(お一人様5冊まで)の購入引換券の申し込みを受付しました。



▲商品券を求めて長い行列はもはや商店街の風物詩?

## 産業振興課 産業振興係 担当職員のご紹介



4月の人事異動により、産業振興課 産業振興係の職員が一新されました。商店街担当は佐川好美さんと當摩佑紀さんのお二人。「皆様の商店街でお会いすることも多くなると嬉しいです。どうぞよろしく申し上げます」と笑顔が素敵な佐川さんは麻布・赤坂地区を担当。「港区出身なので皆様の商店街には小さい頃からお世話になっていました。商店街担当になれて光栄です」と都市計画課から異動してきた當摩さんは新橋・芝三田・芝浦港南・白金高輪地区を担当します。

▲(左から)當摩さん、有賀課長、安田部長 重富課長、佐川さん、田岡係長

### 小規模事業者のみみなさんへ

# マル経融資のご案内

(小規模事業者経営改善資金融資制度)

国の低金利資金を活用し経営改善を!!  
もちろん、無担保・無保証人(保証協会の保証も不要です)

融資限度額: **2,000万円**  
返済期間: 運転資金7年以内、設備資金10年以内  
融資金利: **1.25%** (平成27年6月15日現在)

港区から支払利息の30%を3年間補助されます!!  
※上記の融資限度額、返済期間の取扱いは、平成28年3月31日の日本政策金融公庫受付分までとなります。

○経営に関するお悩みをお持ちの方「窓口専門相談」をご利用ください。  
会員・非会員に問わずご利用できます。

東京商工会議所 港支部 TEL. 03-3435-4781  
東京都港区浜松町2-4-1 世界貿易センタービル5-E

### 港区内共通商品券

# スマイル商品券

2015 7/1 水曜日 発行

見本

有効期限: 平成27年12月31日まで

スマイル商品券ご利用店舗は こちらのステッカーのある店舗でご利用頂けます。  
店舗一覧はウェブでご覧頂けます。(H27年6月現在)  
▶<http://www.minato-smile.net/smile.html>

## この街の「ホームドクター」

しばしんが豊かな暮らしを応援します

本店営業部 新橋6-23-1 TEL.(3432)3261  
新橋支店 西新橋1-14-2 TEL.(3502)3451  
三田支店 芝3-43-15 TEL.(3453)1231  
高輪支店 高輪2-30-20 TEL.(3441)8201  
白金支店 白金5-7-14 TEL.(3447)2441  
プラザ天王洲 港南4-6-7 TEL.(5461)7551

充実の53店舗ネットワーク

# SHIBASHIN

芝信用金庫

<http://www.shibashin.jp>

## 地域にさわやかな風を

# さわやか信用金庫

港区内店舗一覧 (平成27年6月30日現在)

本店営業部 03-3444-1112  
東京港支店 03-3451-8251  
芝浦出張所 03-3454-5181  
麻布支店 03-3451-3710  
麻布十番出張所 03-3456-8550  
日比谷支店 03-3437-3710  
赤坂支店 03-3585-3710  
広尾白金支店 03-3444-3710  
六本木支店 03-3403-3710  
青山支店 03-3400-3710

<http://www.sawayaka-shinkin.co.jp/>

## 港区の「いいもの」再発見

# ミ〜モ

港区商店街連合会ネットショップ

初期費用(登録費用) **無料**  
月額システム利用料 **無料**  
(2014年内初期費用、月額システム利用料共に無料となりました)

クレジットカード決済利用手数料率 **3.8%**  
(Visa/Master) ※月額料金無し

<https://ec.broadom.net/miemo/>  
この機会に港区商店街連合会運営のネットショップ「ミ〜モ MIEMO」へのご出店をご検討ください。